



Servizio navetta andata e ritorno ogni 15 minuti dalla stazione ferroviaria di Viareggio ai principali centri del litorale.

*Shuttle service return every 15 minutes from railway station of Viareggio to the most important cities along the coast.*

## DAL MARE AI MONTI

Stazione Railway Station	Matt.	Pom.
Viareggio	9.28	19.00
Massarosa-Bozzano	9.42	19.08
Nozzano	-	19.14
Lucca	10.02	19.36
Ponte a Moriano	-	-
S. Pietro a Vico	10.15	19.42
Diecimo-Pescaglia	-	-
Borgo a Mozzano	10.28	19.57
Bagni di Lucca	10.38	20.01
Ghivizzano-Coreglia	10.44	20.08
Fornaci di Barga	10.50	20.17
Barga-Galliciano	10.54	20.22
Castelvecchio Pascoli	-	-
Fosciandora-Ceserana	11.01	20.29
Castelnuovo Garf.	11.07	20.33
Villette-San Romano	11.14	20.39
Poggio-Careggine-Vagli*	11.16	-
Camporgiano	11.20	20.44
Piazza al Serchio	11.34	20.50
Minucciano-Pieve-Casola	11.44	20.59
	A.M.	P.M.

From seaside to mountains

## DAI MONTI AL MARE

Stazione Railway Station	Matt.	Pom.
Minucciano-Pieve-Casola	7.14	16.55
Piazza al Serchio	7.27	17.03
Camporgiano	7.34	17.08
Poggio-Careggine-Vagli*	-	17.11
Villette-San Romano	7.38	17.13
Castelnuovo Garf.	7.44	17.19
Fosciandora-Ceserana	7.48	17.23
Castelvecchio Pascoli	-	17.27
Barga-Galliciano	7.55	17.31
Fornaci di Barga	8.00	17.36
Ghivizzano-Coreglia	8.05	17.41
Bagni di Lucca	8.11	17.46
Borgo a Mozzano	8.16	17.50
Diecimo-Pescaglia	-	17.55
Ponte a Moriano	-	18.02
S. Pietro a Vico	8.34	18.07
Lucca	8.40	18.18
Nozzano	-	18.27
Massarosa-Bozzano	-	-
Viareggio	9.07	18.39
	A.M.	P.M.

From mountains to seaside



1214  
CAMERA  
DI COMMERCIO  
INDUSTRIA ARTIGIANATO  
AGRICOLTURA  
LUCCA



# TRENO ESTATE

Alta Versilia - Garfagnana - Valle del Serchio



Per maggiori informazioni e per i programmi dettagliati degli eventi in calendario visita il sito:  
For further information and detailed programmes visit the website:

[www.pontineltempo.it](http://www.pontineltempo.it)

Numero Verde  
800-533999



PONTI  
NEL TEMPO  
[www.pontineltempo.it](http://www.pontineltempo.it)

## Calendario Manifestazioni 2008 Events 2008

EVENTO <i>Event</i>	DOMENICA <i>Sunday</i>	STAZIONE FS <i>Railway Station</i>	NOTE <i>Notes</i>
Molugno (Barga): Il Paiolo Mestato - Ponti nel Tempo. <i>Typical products such as flour made of corn "otto file".</i>	<b>15 giugno June</b>	Barga–Gallicano	
Parco Orecchiella. <i>Orecchiella Park.</i>	<b>22 giugno June</b>	Castelnuovo di Garfagnana	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Tradizionale Fiera di San Pietro. <i>Traditional fair of Saint Peter.</i>	<b>29 giugno June</b>	Piazza al Serchio	
Cardoso (Gallicano): "Cardoso con gusto". <i>Enogastronomic event.</i>	<b>06 luglio July</b>	Fornaci di Barga	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Mercatino antiquariato e l'ortomercato dal produttore al consumatore. <i>Open market – old things and vegetable from local farmers.</i>	<b>06 luglio July</b>	Castelnuovo di Garfagnana	
S. Anastasio (Piazza al Serchio): Le Contee del Farro I.G.P. Ponti nel Tempo. <i>The countys of spelt.</i>	<b>13 luglio July</b>	Piazza al Serchio	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Centro storico di Barga: Mostra dell'artigianato, prodotti tipici, antiquariato. <i>Open market with exposition of handicraft and typical products.</i>	<b>13 luglio July</b>	Barga–Gallicano	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Bagni di Lucca: Colori e Sapori (in collaborazione con Slow Food Valle del Serchio). <i>Colours and flavours.</i>	<b>13 luglio July</b>	Bagni di Lucca	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Parco Orecchiella: Visita guidata e laboratori di archeologia sperimentale. <i>Orecchiella park: visits and meetings concerning archeology.</i>	<b>20 luglio July</b>	Castelnuovo di Garfagnana	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
San Pietro in Campo (Barga): Trebbiatura del grano. Ponti nel Tempo. <i>The treshing of corn.</i>	<b>20 luglio July</b>	Barga–Gallicano	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Fiera di Sant'Anna e Festival del Folclore. <i>The fair of S. Anna and Folklore Festival.</i>	<b>27 luglio July</b>	Camporgiano	
Coreglia Antelminelli: Concorso e mostra di pittura, visita del paese e del museo. <i>Painting competition and exhibition. Visit of the village and the museum.</i>	<b>27 luglio July</b>	Ghivizzano-Coreglia	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Mercatino antiquariato e l'ortomercato dal produttore al consumatore. <i>Open market – old things and vegetable from local farmers.</i>	<b>03 agosto August</b>	Castelnuovo di Garfagnana	
Gorfigliano (Minucciano): Festa della Madonna dei Cavatori. <i>Celebration of the Madonne of the quarriers</i>	<b>03 agosto August</b>	Piazza al Serchio	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Trassilico (Gallicano): Il Pane e il Biroldo. <i>Bread and Biroldo (pork).</i>	<b>10 agosto August</b>	Barga–Gallicano	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>



Barga: Tradizionale Fiera di San Rocco. <i>Traditional fair of S. Rocco</i>	<b>15 agosto August</b>	Barga–Gallicano	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Camporgiano. Nel paese diVino provi il prodotto del contadino. Degustazione e mercato dei prodotti locali. <i>Enogastronomic event, typical products.</i>	<b>15 agosto August</b>	Camporgiano	
Pontecosì (Pieve Fosciana): Festa sul lago. <i>Festival on the lake (enogastronomic event, music..).</i>	<b>15 agosto August</b>	Villetta–S. Romano	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Careggine: Alpi Apuane in festa. Ponti nel Tempo. <i>The Apuane Alps festival.</i>	<b>17 agosto August</b>	Poggio–Careggine *	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Migliano (Fosciandora): Festa del conterraneo. Ponti nel Tempo. <i>Festival of the emigrant (italians abroad).</i>	<b>24 agosto August</b>	Fosciandora	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Borgo a Mozzano: Linea Gotica e visita del paese. <i>Linea gotica (an old war front). Visit of the village.</i>	<b>24 agosto August</b>	Borgo a Mozzano	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>
Monte Argegna: Festa della Madonna della Guardia. <i>The celebration of the Madonna of Guardia.</i>	<b>31 agosto August</b>	Piazza al Serchio	Servizio navetta / <i>Shuttle</i>

\*Fermata straordinaria in occasione dell'iniziativa in oggetto. *Special stop for the programmed event.*

Biglietti ordinari di linea dalla stazione di partenza a quella di destinazione. *Ordinary tickets from departure railway station to destination one.*

Contributo di 2 € per il servizio navetta andata e ritorno dalla Stazione alla Manifestazione. *Rate of 2,00 € for shuttle bus service return from railway station to the event.*

Numero Verde  
**800-533999**